



▶ 站立美女的空中漫步飞行队。

百年灵大中华区总裁 David Reid 向 John Travolta 赠送百年灵航空计时腕表 60 周年蓝天限量版。

▲ 百年灵喷气机队在天空中翱翔。

◀ 今年7月底发行的航空计时腕表 60 周年蓝天限量版是对 1952 年诞生的第一块航空计时腕表 Navitimer 进行致敬。

## 百年灵飞行传奇亮相京沪，飞行队即将来华表演 “戴”着荷尔蒙冲天

近日，瑞士腕表品牌“百年灵”在京沪分别举办了两场“百年灵飞行传奇汇”，发布了“百年灵航空计时腕表 60 周年蓝天限量版”，品牌全球形象代言人、好莱坞巨星 John Travolta 首度来到内地出席上海新闻发布会，与大家分享了今年 11 月百年灵飞行队即将首次登陆中国在珠海航展上进行表演的消息。随后，百年灵麾下飞行队之一 Jet Team 的队长 Jacques Bothelin 亦首度来京为来华表演做预热。

### 可以“上天入地”的腕表品牌

起源于 1884 年的瑞表百年灵是一个在表迷心目中“上天入地”的品牌。发展至今的 11 个系列中有 5 个为航空表，4 个为潜水表，以计时见长，在航空计时方面达到了高度的精准性和专业度，获评“世界航空业官方指定供应商”，并同军用航空领域有着紧密的联系。其专业系列腕表 (Professional) 更是为以顶尖飞行员为主的专业人士量身打造。此次来华的 Jacques Bothelin 腕上所戴正是专门为 Jet Team 打造的太空计时腕表百年灵喷气机队限量版 (Chronospace Breitling Jet Team Limited Edition)，这款表拥有环形飞行滑尺、精度达 1/100 秒的分段计时、倒数计时、带独立闹响的双时区显示、世界标准时间等实用功能，表盘上除了常规指针之外，还有配有背光照明显示系统的 LCD 屏，保证在任何光线下数据都清晰易读。银色表盘上独特的 Jet Team 队徽装饰以及飞行队 L-39C 信天翁战机形象都非常霸气。

### 三支百年灵飞行队即将来华

作为航空领域的专业计时品牌，百年灵旗下也拥有数支特技表演飞行队，其中三支百年灵喷气机队 (Breitling Jet Team)、百年灵空中漫步飞行队 (Breitling Wingwalkers)、百年灵支持的“飞人”伊夫·罗西 (Yves Rossy) 将在 11 月来到中国，在 2012 珠海航展上进行“龙腾中华”的表演。Jet Team 以七架捷克制造的 L-39C 信天翁 (L-39C Albatros) 双座喷气式军用教练机在空中表演各种高难度的观赏性飞行动作。其飞行员皆为法国空军或“法兰西巡逻兵”的退役兵，如今年龄分布在 47 至 57 岁之间，“我是

最老的那一个”，队长 Jacques Bothelin 笑言，这位年近 60 的飞行员拥有超过 1 万小时的安全飞行时长、2800 多次的飞行次数，驾驶过 145 种机型并在 28 个国家上空飞行过，他带领的 Jet Team 每年要去 10 到 15 个国家进行 50 多场飞行表演。

而 Wingwalkers 则是更让人叹为观止的一支娱乐表演飞行队。其特点在于 2 至 4 架鲜艳的橙色双翼飞机 (Boeing Stearman biplanes) 穿行于天空时，每架飞机的上层机翼都站有一名性感美女，在空中表演舞步和杂技，既刺激又壮观，而女性舞者都是经过专业训练的职业空中演员。

有着“专业”的定位，难免让人认为百年灵的形象是硬朗、严谨的，然而在飞行汇活动之前，青年周末主编刘兴力饶有兴趣地在闲聊中告诉我们，“百年灵也有性感、幽默的一面。”并告诉我们不久前他看到的一则百年灵广告，大致内容为飞行员与女友的约会。当年年轻漂亮的女友驾车姗姗来迟，飞行员坐在低空飞行的飞机上指指腕表：你迟到了，再见。旋即飞走并打开一张纸，其上写着与下一个姑娘约会的时间，当然，如果一个姑娘迟到，还有再下一个。

随后百年灵播放的飞行影片中，Wingwalkers 飞行队的一集更是堪称性感撩人。第一个画面即为女性在逆光中曼妙舞动的身影，随后，这几位穿着紧身制服或超短裙的舞者分别开着跑车、越野摩托、飞机来到飞行基地，一同登上机翼随着飞机的起飞展开舞姿，非常动人。此时再联想到品牌每年在巴塞尔举办的狂欢 PARTY 上的辣妹队伍以及年轻帅气的飞行员形象，不仅要偷偷笑道：着实是一个充满荷尔蒙的品牌。

本版采写/新京报记者 陈晓  
图片由品牌与受访者提供

### 飞行员说

## 精准醒目是飞行员的要求



● Jacques Bothelin, Jet Team 队长

新京报：执行任务时，飞行员对手表有怎样的要求？

Jacques Bothelin：尺寸要足够大，指针、时刻要足够醒目，这样才能在飞行的一瞬间看见时间信息。走时必须精准，这样才能同时执行任务的飞行员之间才能达到动作的同步。

新京报：数码计算发达的现在，手表上的环形飞行滑尺如今实际利用率如何？是否已成为装饰？

Jacques Bothelin：对于大众消费者来说它可能是装饰性的部分吧，但对于我来说肯定不是

装饰，我觉得飞行滑尺很有用，它不需要电池，使用熟练之后，随时都可以用来做相关计算。当然在做特技飞行时，由于时间紧张精力需要集中肯定没有时间再去转滑尺，但在一般飞行中飞行状况稳定的时候，准备起飞之前，我还是很喜欢用滑尺算一算东西。

新京报：今年 11 月来中国进行的表演是否有特别的设计？

Jacques Bothelin：当然有，因为我们是做娱乐观众的表演，所以要考虑到观众的乐趣、重视与观众的互动。我们会精挑细选表演时的配乐，解说员的解说词也要恰到好处且不能夸夸其谈说得太多，飞行员之间的无线电通讯内容也会通过广播让大家听到，有身临其境的感觉。这次我们还会设计焰火的展示，因为中国是发明火药与焰火的国家，所以我们觉得这点尤其重要。此外还会展示一套从未用过的特殊动作，这套动作我们排练很久了。

### 爱表者说

## 分量重给我安全感



● 刘康，爱表族论坛百年灵版主

新京报：百年灵腕表的尺寸普遍较大，分量也不轻，皮质表带大多厚且硬。你的佩戴感觉如何？

刘：重量绝对是个挑战，我的 CHRONOMAT EVOLUTION 重量是 203 克，也就是四两左右重，夸张点说的话就是手腕上戴

个小半斤的铁砣。不过慢慢习惯了以后会觉得踏实，换块普通的表反而会觉得很轻飘飘的一点都不实在似的。

小百的原厂牛皮表带确实很硬，戴起来不是很舒服的，但是小百本身的体型，也让表带不得不变得粗壮一些厚重一些，不然会有撑不住的感觉。值得一提的是今年推出了新款的小牛皮表带，厚度并没有被削弱，但是柔软度真的是进步了一大块。

另外也还有橡胶表带可以选择，更加不怕海水和日常用水的侵蚀。而且非常柔软，重量也轻很多，夏天佩戴是个不错的选择。